### No. 55909\*

# Canada and Cameroon

Agreement between Canada and the Republic of Cameroon for the promotion and protection of investments (with annexes). Toronto, 3 March 2014

**Entry into force:** 16 December 2016 by notification, in accordance with article 41

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Canada, 30 August 2019

No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

# Canada et Cameroun

Accord entre le Canada et la République du Cameroun concernant la promotion et la protection des investissements (avec annexes). Toronto, 3 mars 2014

Entrée en vigueur: 16 décembre 2016 par notification, conformément à l'article 41

**Textes authentiques:** anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :** Canada, 30 août 2019

<sup>\*</sup>Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.

## [ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

AGREEMENT

BETWEEN

CANADA

AND

THE REPUBLIC OF CAMEROON

FOR THE PROMOTION AND PROTECTION

OF INVESTMENTS

#### INDEX

#### Section A - Definitions

#### Article 1: Definitions

#### Section B - Substantive Obligations

Article 2: Scope

Article 3: Promotion of Investment

Article 4: National Treatment

Article 5: Most-Favoured-Nation Treatment

Article 6: Minimum Standard of Treatment

Article 7: Compensation for Losses

Article 8: Senior Management, Boards of Directors and Entry of Personnel

Article 9: Performance Requirements

Article 10: Expropriation

Article 11: Transfers

Article 12: Transparency

Article 13: Subrogation

Article 14: Taxation Measures

Article 15: Health, Safety and Environmental Measures and Corporate Social Responsibility

Article 16: Reservations and Exceptions

Article 17: General Exceptions

Article 18: Denial of Benefits

### Section C - Settlement of Disputes between an Investor and the Host Party

Article 19: Purpose

Article 20: Claim by an Investor of a Party on Its Own Behalf or on Behalf of an Enterprise

Article 21: Conditions Precedent to Submission of a Claim to Arbitration

Article 22: Special Rules regarding Financial Services

Article 23: Submission of a Claim to Arbitration

Article 24: Consent to Arbitration

Article 25: Arbitrators

Article 26: Agreement to Appointment of Arbitrators

Article 27: Consolidation

Article 28: Documents to, and Participation of, the Other Party

Article 29: Place of Arbitration

Article 30: Public Access to Hearings and Documents

Article 31: Submissions by a Non-Disputing Party

Article 32: Governing Law

Article 33: Expert Reports

Article 34: Interim Measures of Protection and Final Award

Article 35: Finality and Enforcement of an Award

Article 36: Receipts under Insurance or Guarantee Contracts

#### Section D - State-to-State Dispute Settlement Procedures

Article 37: Disputes between the Parties

#### Section E - Final Provisions

Article 38: Consultations and Other Actions

Article 39: Extent of Obligations

Article 40: Exclusions

Article 41: Application and Entry into Force

#### ANNEXES

ANNEX I: Reservations for Existing Measures and Liberalization Commitments

Indicative List of Canada

Indicative List of the Republic of Cameroon

ANNEX II: Reservations for Future Measures

Schedule of Canada

Schedule of the Republic of Cameroon

ANNEX III: Exceptions from Most-Favoured-Nation Treatment

ANNEX IV: Exclusions from Dispute Settlement